

Ufs

No 1094

November 19, 2025

Notices to Mariners, SWEDEN



NtM-Editorial office
Swedish Maritime Administration
601 78 Norrköping
Sweden
Phone: +46 771 630 605
E-mail: ufs@sjofartsverket.se

Publisher: Patrik Wiberg
www.sjofartsverket.se



**SWEDISH MARITIME
ADMINISTRATION**

Affected charts and Notices

Each PDF-file consists of a number of notices also accessible on www.sjofartsverket.se/ntm

Each booklet contains information on changes made to official Swedish nautical charts, as well as essential information on occurrences that pertain to safe navigation in Swedish waters.

Information available on foreign waters is limited. Ufs is not suitable for the task of keeping BA-charts and other nautical charts updated.

Note: Unintentional page breaks may occur as the PDF-file is generated automatically.

Announcements – General information, e.g. new chart editions, statutes/decrees from national authorities

Notices – Chart corrections and temporary/preliminary notices for a given geographical location

An asterisk (*) in front of the notice number denotes that the notice is based on source material obtained from a Swedish national source and that the details stated therein affect Swedish waters.

When a notice number is followed by a '(P)' this signifies that the information contained therein is of a preliminary nature. An upcoming notice containing a chart correction will replace the former.

Similarly, when the letter 'T' is used this indicates that the notice is of a temporary nature.

In case no period of validity is stated, such a notice will be invalidated either when a new temporary notice or a chart correction replaces it.

Information in temporary and preliminary notices are generally available as an update to ENC. In case ENC updates are not available, the notice will state 'Not shown in ENC'.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when describing a light house beam, indicate a direction from seaward towards shore.

Note: Chartlets are intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. Generally, these pictorials show the largest charted scale available for respective area.

The respective informant is responsible for factual content.

Please refer to more information on the use of Ufs in the official Swedish publication **Ufs A**.

Reporting dangers and errors

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence that may have a detrimental impact on the safety at sea are to be reported to Sweden Traffic at the earliest possible opportunity.

Call: Sweden Traffic

Channel: Appropriate working channel

Phone: +46 771 630 685 (24/7)

E-mail: swedentraffic@sjofartsverket.se

[illegible]

ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

NOTICES

Areas without notices in this booklet

Bay of Bothnia
The Quark
Sea of Åland and Archipelago Sea
Gulf of Finland
Lake Mälaren and Södertälje Canal
South-Eastern Baltic
South-Western Baltic
The Belts
Kattegat
Inshore waters
not area bound

Sea of Bothnia

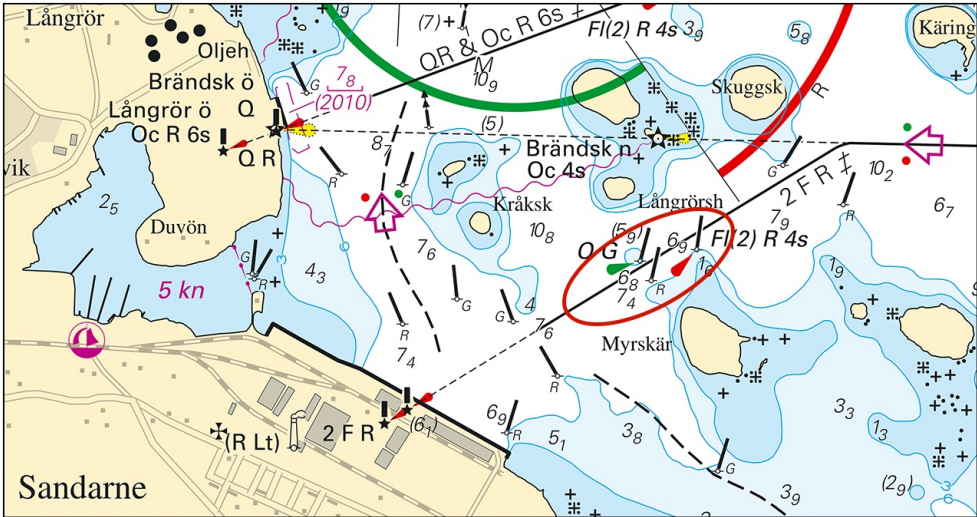
* 19736

Chart: 5331

Sweden. Sea of Bothnia. Söderhamn. Sandarne. Långrörsholmen. Myrskär.
Depths.

Replace	depth 7.6 with	depth 6.9	a)	61-15,837N	017-11,147E	See chartlet.
Replace	depth 8.6 with	depth 7.4	b)	61-15,758N	017-11,016E	
Insert	depth 6.8		c)	61-15,785N	017-11,022E	

Bsp Bottenhavet S 2023/s36



Sjöfartsverket. Publ. 19 Nov 2025

Gulf of Riga

19728

Chart: 6

Estonia. Gulf of Riga. Central Baltic. Saaremaa Ösel. W of Sörve. W of light 'Kihnu'. ODAS buoys.

Delete	ODAS buoy Fl Y 3s	a)	58-06,147N	023-39,270E
Delete	ODAS buoy Fl(5) Y 20s	b)	58-05,124N	021-53,439E

Estonia ENC. Publ. 19 Nov 2025

* 19722

Chart: 6173

Sweden. Northern Baltic. S of Trosa. N of Långön. Light 'Herrsäten'. Sectors.

Amended sectors at light "Herrsäten". See table below.

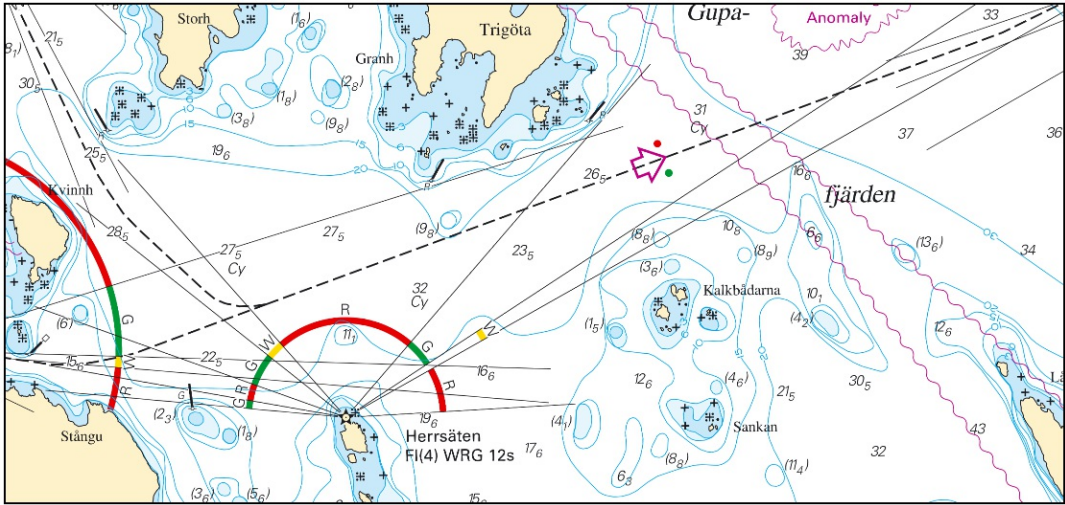
Herrsäten FI(4) WRG 12s	58-45,759N	017-30,078E
-------------------------	------------	-------------

Bearing (seen from the sea) Color

095.5 - 100.3	G	See chartlet.
100.3 - 110.0	R	
110.0 - 128.9	G	
128.9 - 138.9	W	
138.9 - 221.0	R	
221.0 - 237.0	G	
237.0 - 240.8	W	
240.8 - 267.0	R	
267.0 - 095.5	Dk	

Adm. LoL vol. C 6748

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2024/s43, Bsp Ostkusten 2023/s10, s14, Bsp Ostkusten 2025/s10, s14, Bsp Stockholm S 2024/s32



*** 19723 (T)****Chart: 6141, 6142****Sweden. Northern Baltic. Stockholm. Strömmen. Kastellholmen. Works.**

Period: December 1, 2025 - March 31, 2026.

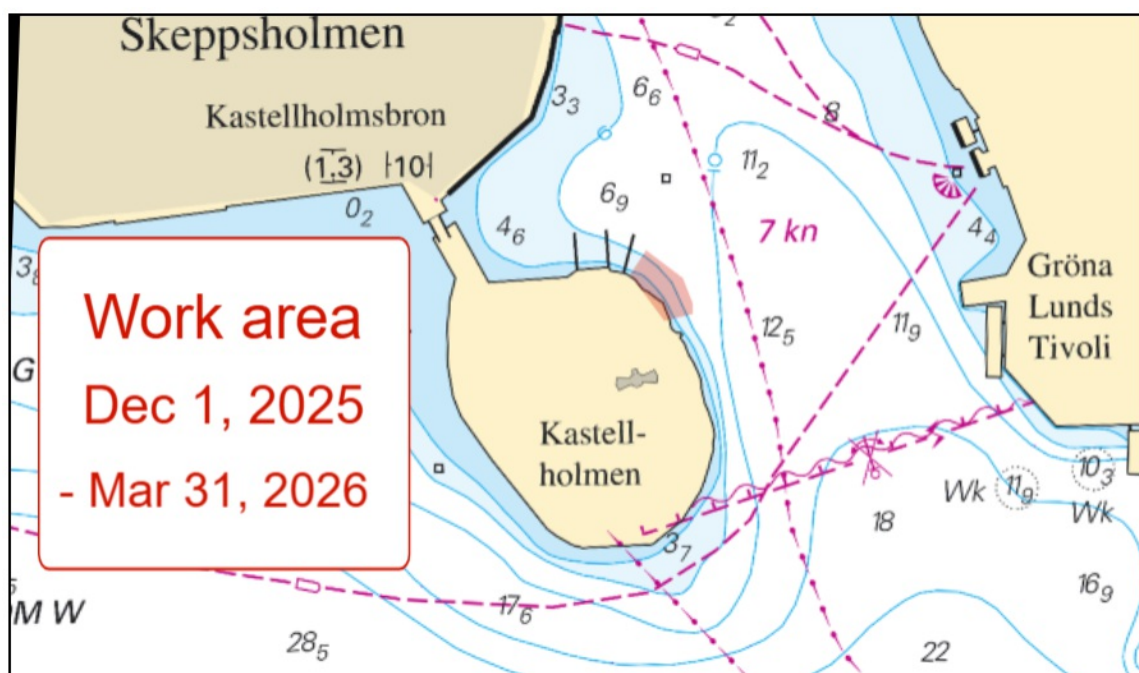
Installation of an erosion protection wall approximately 25 meters from shore along the embankment on the northeastern side of 'Kastellholmen'.

Work is carried out from two work pontoons. A silt curtain is laid out to prevent turbidity in the water during the construction period. Mariners are advised to pass the area with caution and keep sharp lookout for obstacles in the water at the work area.

Contact: VHF channel 73 or 16, phone +46 (0)72-533 34 37.

Work area, approximate mid point	59-19,39N	018-05,43E
----------------------------------	-----------	------------

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2024/s52, Bsp Stockholm M 2024/s06, s10



Work area, NE 'Kastellholmen'

BYLERO. Publ. 19 Nov 2025

* 19724

Chart: 6173

Sweden. Northern Baltic. E of Nyköping. Sävö. Bromdal. Light 'Bromdal'. Sectors.

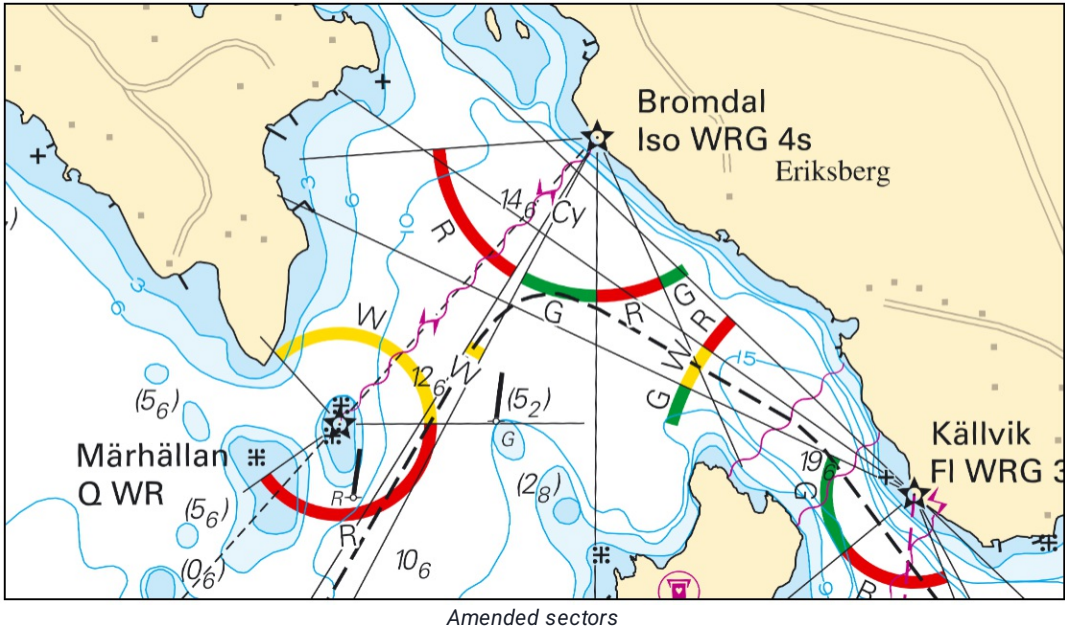
Amended sectors at light 'Bromdal'. See table below.

Bromdal Iso WRG 4s	58-47,123N	017-28,114E
--------------------	------------	-------------

Bearing (seen from the sea) Color

000.5 - 028.0	G	See chartlet.
028.0 - 032.0	W	
032.0 - 086.0	R	
086.0 - 326.5	Dk	
326.5 - 336.5	G	
336.5 - 000.5	R	

Adm. LoL vol. C 6754-1
Bsp Ostkusten 2023/s13, s14, Bsp Ostkusten 2025/s13, s14



Sjöfartsverket. Publ. 19 Nov 2025

*** 19705****Chart: 62, 623, 6231****Sweden. Central Baltic. Västervik. Idö. Light 'Stickskär'. Sectors.**

Amended sectors at light "Stickskär". See table below.

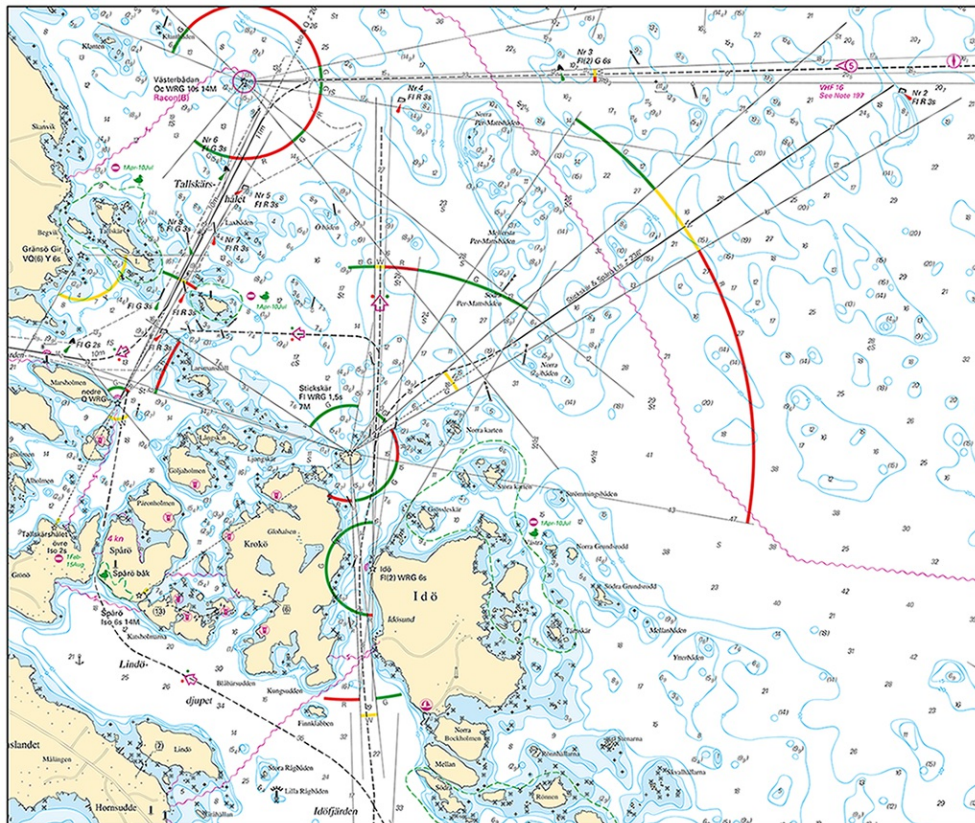
Stickskär FI WRG 1,5s 7M	57-43,327N	016-45,300E
--------------------------	------------	-------------

Bearing (seen from the sea) Color

028.0 - 107.0	Dk	See chartlet.
107.0 - 108.3	G	
108.3 - 123.3	R	
123.3 - 190.0	G	
190.0 - 214.0	Dk	
214.0 - 229.0	G	
229.0 - 239.8	W	
239.8 - 280.0	R	
280.0 - 354.0	G	
354.0 - 357.7	W	
357.7 - 028.0	R	

Adm. LoL vol. C 7080

Bsp Kalmarsund 2023/s04, s09, s30, s31, s32, s33, Bsp Ostkusten 2023/s06, s53, s54, s55, s56, s57, Bsp Ostkusten 2025/s06, s53, s54, s55, s56, s57



Amended sectors for light Stickskär

Sjöfartsverket. Publ. 19 Nov 2025

19728

Chart: 6

Estonia. Gulf of Riga. Central Baltic. Saaremaa Ösel. W of Sörve. W of light 'Kihnu'. ODAS buoys.

The notice is displayed in its entirety under the area Gulf of Riga in the booklet.

* 19741 (T)

Chart: 62, 71, 731

**Sweden. Central Baltic. Gotland. SW of Visby. Tofta. Firing exercises.
November 24 - December 4, 2025.**

Firing exercises will be carried out within Tofta firing range (R28) during stated times.

The area is monitored. Firing will be discontinued when vessels pass through the area.

Further information during firing: tel. +46 (0)10 825 97 19.

Tofta firing range	57-35N	018-00E
--------------------	--------	---------

Date	Time	Range from shore
November 24	0900 - 2400 LT	6.5 M
November 25	0000 - 2200 LT	6.5 M
November 26	0900 - 1730 LT	6.5 M
December 1 - 2	0900 - 1600 LT	1.7 M
December 3	0900 - 2400 LT	1.7 M
December 4	0000 - 1000 LT	1.7 M

Not shown in ENC.

Bsp Kalmarsund 2023/s07, Bsp Ostkusten 2023/s07, Bsp Ostkusten 2025/s07

Southern Baltic

* 19730 (T)

Chart: 742, 743, 839, 921

Sweden. Southern Baltic. The Sound. South and East coast of Skåne. Porpoise detectors. Foul ground.

Time: until April, 2026

Porpoise detectors has been placed out at the positions in the list below on the above stated times.

foul ground	a)	55-24,595N	012-44,530E
foul ground	b)	55-20,727N	012-45,542E
foul ground	c)	55-21,900N	013-46,473E
foul ground	d)	55-05,865N	013-42,577E
foul ground	e)	55-08,258N	013-57,658E
foul ground	f)	55-25,767N	014-16,607E
foul ground	g)	55-32,507N	014-29,528E
foul ground	h)	55-43,228N	014-15,583E
foul ground	i)	55-50,570N	014-27,497E
foul ground	j)	55-54,767N	014-31,703E
foul ground			

Bsp Hanöbukten 2022/s25, s26, s27, s28, s31, s33, Bsp Sydkusten 2020/s20, s21, s24, s27, s28, s29, BSP Sydkusten 2025/s20, s21, s24, s27, s28, s29

Länsstyrelsen Skåne. Publ. 19 Nov 2025

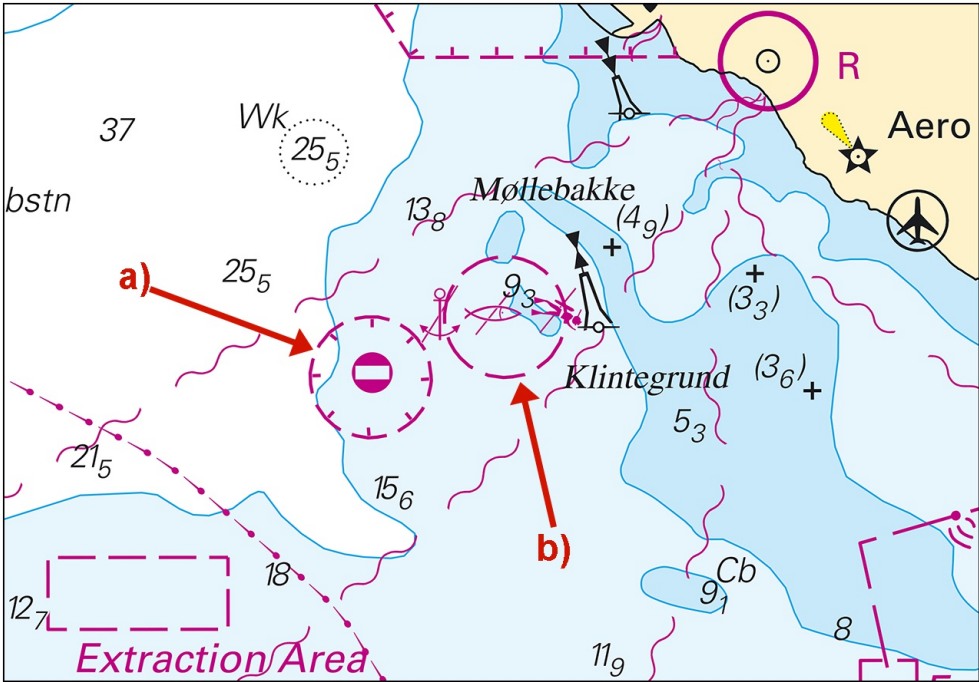
19731

Chart: 7, 8, 83

Denmark. Southern Baltic. Bornholm. S of Rønne. Rønnebakke. Klintegrund.
Areas.

Insert	area into which entry is prohibited	a circle with 0.5 M radius from position a)	a)	55-02,331N	014-37,888E
Insert	area where anchoring, fishing and diving are not recommended	a circle with 0.5 M radius from position b)	b)	55-02,810N	014-39,811E

Bsp Hanöbukten 2022/s07, Bsp Sydkusten 2020/s07, BSP Sydkusten 2025/s07



Areas south of Rønne

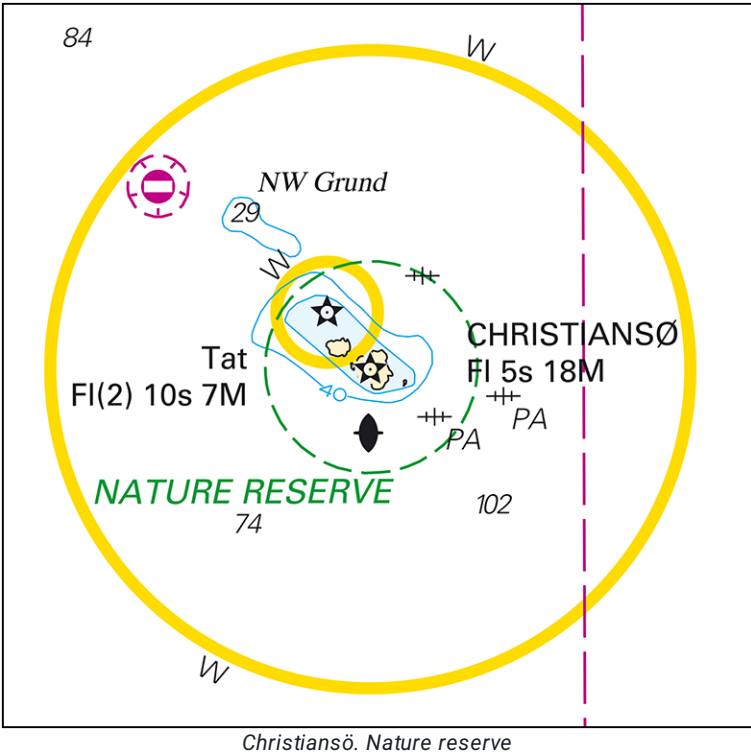
19732

Chart: 7, 83

Denmark. Southern Baltic. NE of Bornholm. Christiansö. Nature reserve.

Insert	nature reserve within a radius of approximately 1 M from position	55-19,28N	015-11,28E
--------	---	-----------	------------

Bsp Hanöbukten 2022/s07, Bsp Sydkusten 2020/s07, BSP Sydkusten 2025/s07



Danish ENC. Publ. 19 Nov 2025

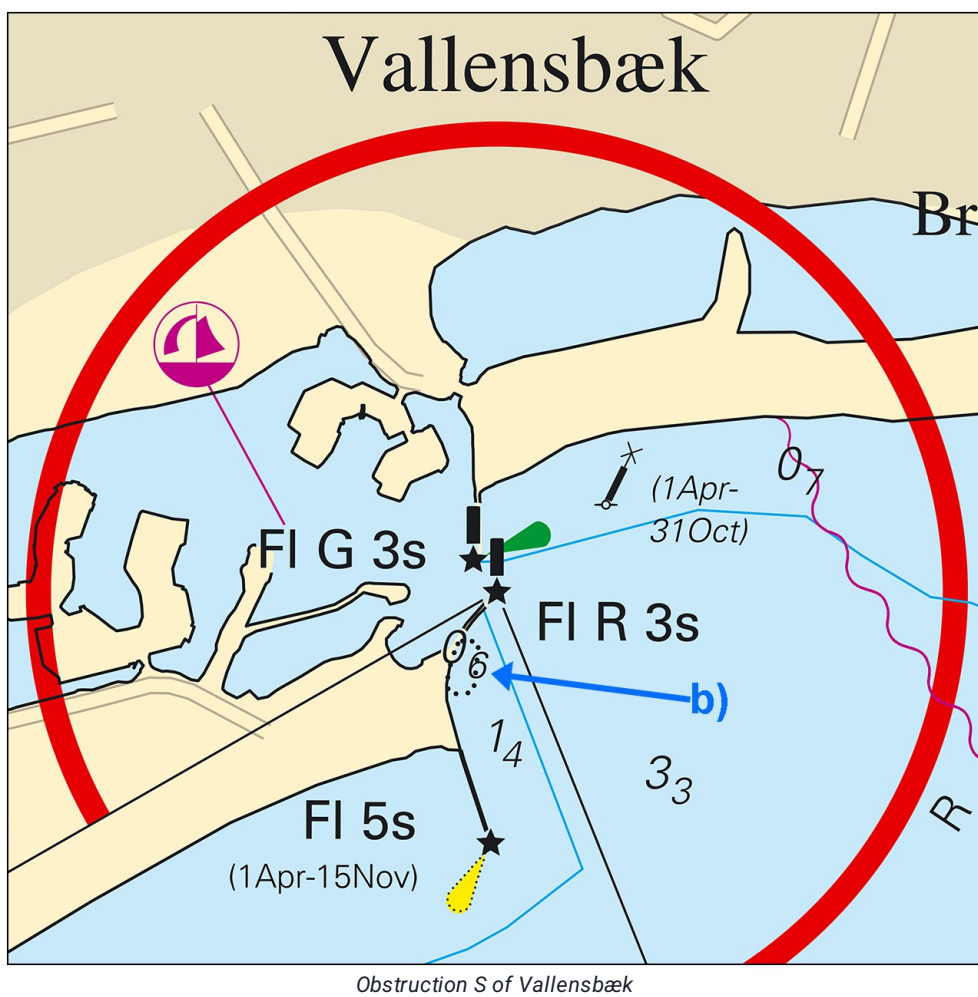
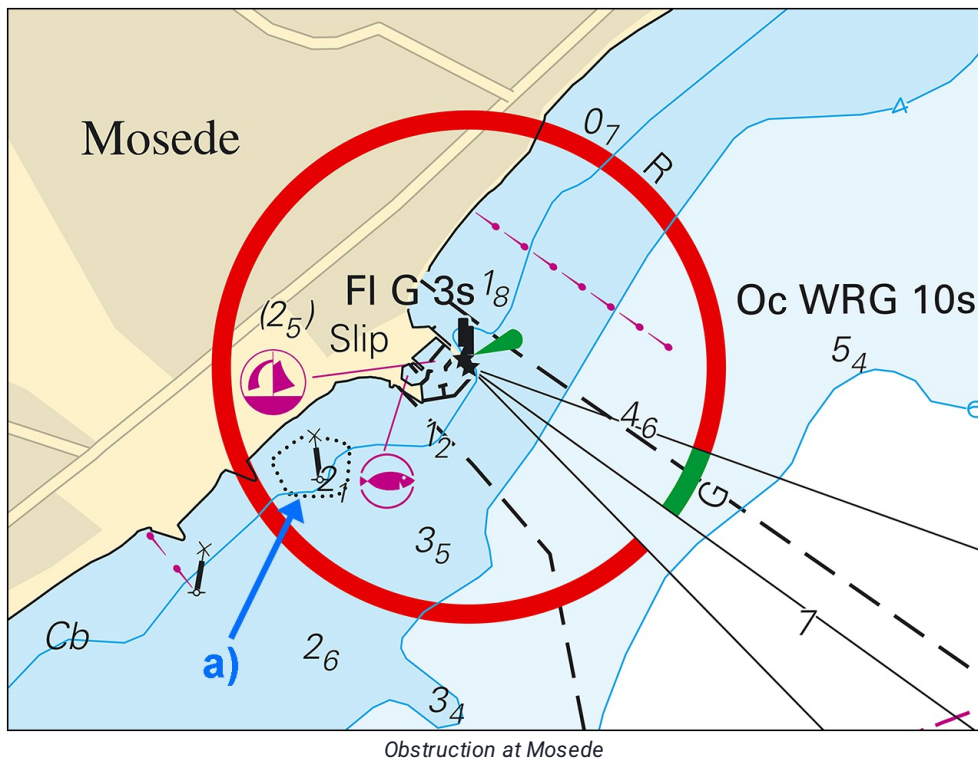
The Sound

19729

Denmark. The Sound. Køge Bugt. Mosede. Vallensbæk. Obstructions.

Insert	obstruction, least depth known 2.1	a)	55-33,842N	012-16,864E	See chartlet.
Insert	obstruction, least depth known 0.6	b)	55-36,473N	012-23,988E	

Bsp Sydkusten 2020/s18, s19, BSP Sydkusten 2025/s18, s19



*** 19730 (T)**

Chart: 742, 743, 839, 921

Sweden. Southern Baltic. The Sound. South and East coast of Skåne. Porpoise detectors. Foul ground.

The notice is displayed in its entirety under the area Southern Baltic in the booklet.

Skagerrak

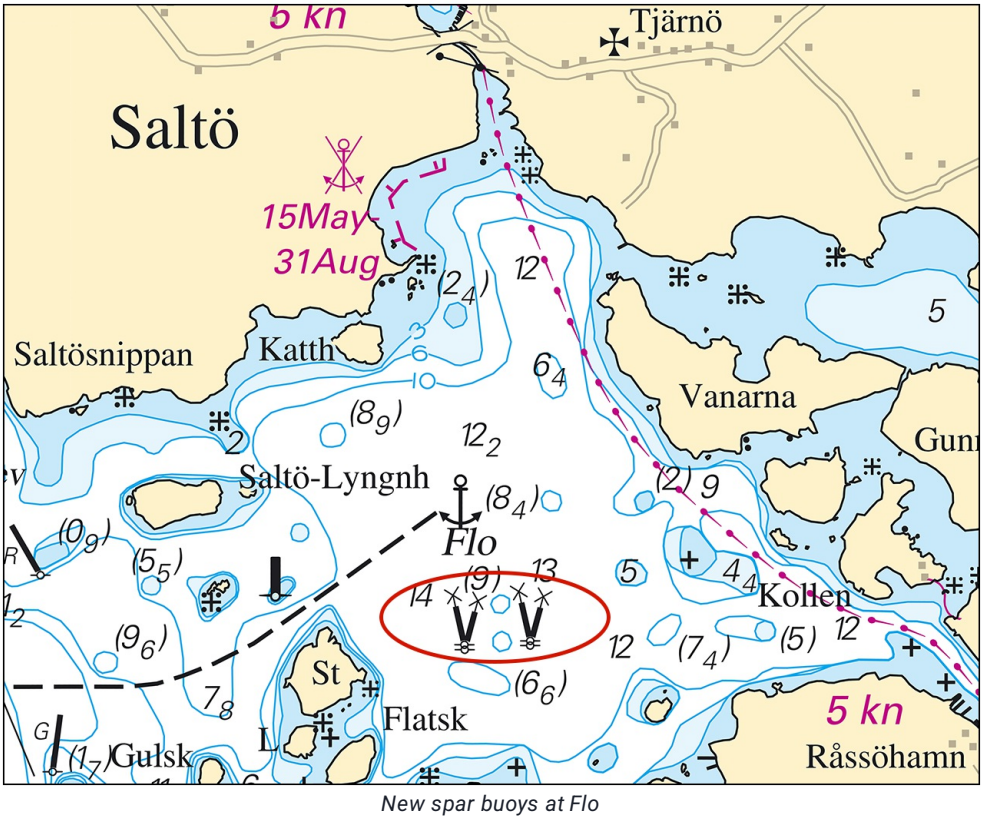
* 19711

Chart: 934, 937

Sweden. Skagerrak. S of Strömstad. Saltö. Råssö. Flo. Buoyage.

Insert	special purpose spar buoy with topmark	a)	58-51,485N	011-08,743E	See chartlet.
Insert	special purpose spar buoy with topmark	b)	58-51,491N	011-08,951E	
Insert	special purpose spar buoy with topmark	c)	58-51,477N	011-08,744E	
Insert	special purpose spar buoy with topmark	d)	58-51,484N	011-08,950E	

BSP Västkusten N 2025/s09



Lake Vänern and Trollhätte Canal

* 19698

Chart: 135

Sweden. Lake Vänern and Trollhätte Canal. Lake 'Vänern'. Dalbosjön. S of Hinden. Främmestadfjärden. Burken. Buoyage.

Delete	starboard-hand spar buoy	a)	58-32,370N	012-55,596E
Delete	port-hand spar buoy	b)	58-32,370N	012-55,608E
Delete	port-hand spar buoy	c)	58-32,394N	012-55,626E
Delete	starboard-hand spar buoy	d)	58-32,394N	012-55,620E
Delete	starboard-hand spar buoy	e)	58-32,460N	012-55,812E
Delete	port-hand spar buoy	f)	58-32,454N	012-55,818E
Delete	starboard-hand spar buoy	g)	58-32,490N	012-55,872E
Delete	port-hand spar buoy	h)	58-32,484N	012-55,884E
Delete	port-hand spar buoy	i)	58-32,538N	012-55,992E
Delete	starboard-hand spar buoy	j)	58-32,544N	012-56,004E
Delete	starboard-hand spar buoy	k)	58-32,538N	012-56,274E

Bsp Vänern 2022/s32

Transportstyrelsen. Publ. 19 Nov 2025